

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Design-Kaffeemaschine für bis zu 12 Tassen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Kaffeemaschine optimal einsetzen können.

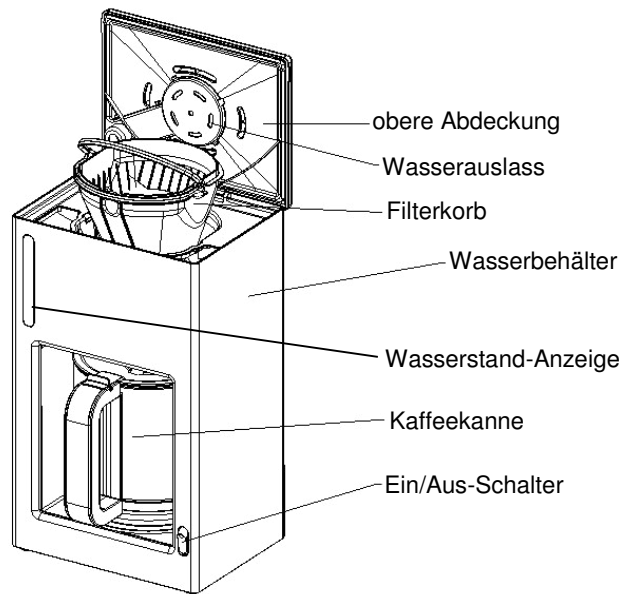
Lieferumfang

- Kaffeemaschine
- Kaffeekanne
- Messlöffel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung	220-240 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	1.000 W
Kapazität Wasserbehälter	1,5 l (bis zu 12 Tassen)
Abschalt-Automatik	✓
Maße	197 x 150 x 340 mm
Gewicht	2 kg

Produktdetails



Verwendung

Stellen Sie die Kaffeemaschine auf einen festen, ebenen Untergrund.

Reinigen Sie die Kaffeemaschine vor der ersten Verwendung wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben und lassen Sie in mehreren Durchläufen ausreichend klares Wasser durch die Kaffeemaschine laufen, um Geruch und eventuell anhaftende Produktionsrückstände zu entfernen. So gewährleisten Sie einen optimalen Kaffeegenuss.

Um Kaffee zuzubereiten gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Öffnen Sie die obere Abdeckung.
2. Füllen Sie die gewünschte Menge Wasser in den Wasserbehälter. Verwenden Sie ausschließlich frisches und kaltes Wasser. Beachten Sie dabei die Füllstandanzeige und füllen Sie nicht zu viel Wasser ein.
3. Setzen Sie einen Papierfilter in der Filterkorb ein.
4. Füllen Sie die gewünschte Menge Kaffeepulver in den Papierfilter. Empfehlenswert ist 1 Messlöffel Kaffeepulver pro Tasse (125 ml).
5. Schließen Sie die obere Abdeckung wieder.
6. Stellen Sie die Kaffeekanne mit geschlossenem Deckel auf die Wärmeplatte.
7. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Steckdose.
8. Schalten Sie die Kaffeemaschine über den Ein/Aus-Schalter ein; der Zubereitungsvorgang wird gestartet und die rote Kontrollanzeige geht an.
9. Der zubereitete Kaffee wird in der Kaffeekanne bis zu 40 Minuten auf der Wärmeplatte warmgehalten. Danach schaltet sich die Kaffeemaschine automatisch aus.
10. Sie können die Kaffeemaschine auch manuell über den Ein/Aus-Schalter ausschalten.
11. Trennen Sie die Kaffeemaschine von der Stromversorgung, wenn Sie sie nicht verwenden.



HINWEIS:

Wenn Sie den Filterkorb einsetzen, achten Sie darauf, dass der Bügel nach vorne zeigt und an den Seiten eingehakt ist.

Reinigung und Pflege

Bevor Sie mit der Reinigung der Kaffeemaschine beginnen, trennen Sie sie von der Stromversorgung und lassen Sie sie vollständig abkühlen.

Reinigen Sie die Kaffeekanne mit Deckel, den Messlöffel und den Filterhalter in heißem Spülwasser mit einem Spültuch oder

Schwamm. Spülen Sie die einzelnen Teile gut unter heißem Wasser ab und trocknen Sie sie anschließend ab. Die Wärmeplatte können Sie mit einem feuchten Tuch reinigen. Wischen Sie die weiteren Geräteteile mit einem angefeuchteten Tuch ab.

Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungs- oder Scheuermittel und auch keine Metallgegenstände.

Bewahren Sie die Kaffeemaschine an einem sauberen und trockenen Platz auf.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Netzstecker des Gerätes ziehen: -nach jedem Gebrauch, -bei Störungen während des Betriebes, -vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn

ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Das Produkt ist für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsmäßigen Art und Weise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät ist für die haushaltsübliche Verwendung in Innenräumen bestimmt.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.
- **ACHTUNG Verbrennungsgefahr!** Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen.
- Transportieren bzw. verstauen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt. Das Kabel darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen.

- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Stellen Sie das Gerät immer mit einem Freiraum zu allen Seiten und Freiraum nach oben auf einen trockenen, ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen wie z.B. Herdplatten oder Öfen, um Geräteschäden zu vermeiden. Betreiben Sie das Gerät nie auf einem Kochfeld oder in der Nähe einer Gasquelle.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nie unbeaufsichtigt! Das Gerät darf während des Betriebes nicht bewegt werden.
- Das Gerät sollte nie in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) aufgestellt und verwendet werden.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um Brandgefahr zu vermeiden. Legen Sie keine brennbaren Materialien (Pappe, Kunststoff, Papier, etc.) auf oder in das Gerät.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Nehmen Sie das Gerät vor dem ersten Aufbrühen mindestens zwei Mal nur mit sauberem Wasser in Betrieb.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht, bei Störungen während des Betriebs und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen, längerer Abwesenheit oder Reinigen stets durch Ziehen des Netzsteckers vom Netz zu trennen.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Stellen Sie die heiße Kaffeekanne nicht auf kalte Oberflächen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-6801-675 in Übereinstimmung mit der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-6801 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.rosensteinundsoehne.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

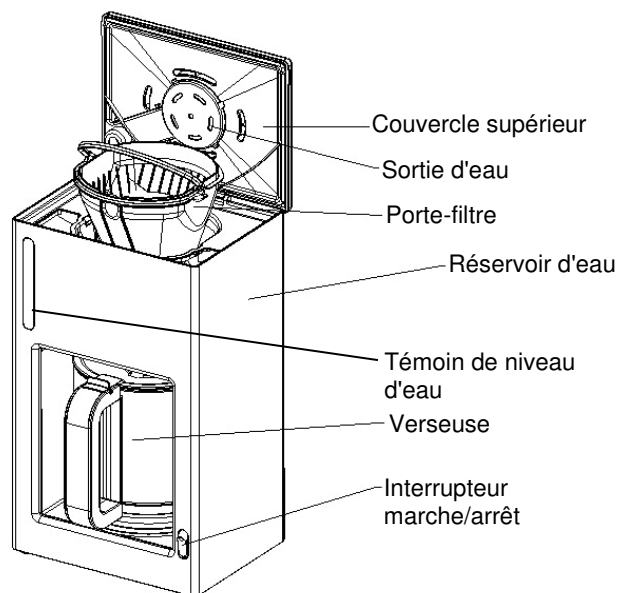
Nous vous remercions pour le choix de cette cafetière électrique. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Cafetière
- Verseuse
- Cuillère doseuse
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	220-240 V AC, 50/60 Hz
Puissance absorbée	1000 W
Capacité du réservoir d'eau	1,5 L, pour jusqu'à 12 tasses
Arrêt automatique	✓
Dimensions	197 x 150 x 340 mm
Poids	2 kg

Description du produit**Utilisation**

Placez la cafetière sur une surface plane et stable. Avant la première utilisation, nettoyez la cafetière comme décrit sous **Nettoyage et entretien**, et faites couler de l'eau plusieurs fois sans la consommer dans la cafetière, afin d'en éliminer l'odeur et les éventuels résidus liés à la fabrication. Vous pourrez ainsi déguster votre café dans les meilleures conditions.

Procédez de la manière suivante pour préparer du café :

1. Ouvrez le couvercle supérieur.
2. Versez la quantité d'eau voulue dans le réservoir d'eau. Utilisez exclusivement de l'eau potable et froide. Observez l'indicateur de niveau d'eau : ne versez pas trop d'eau.
3. Placez un filtre à café en papier dans le porte-filtre.
4. Versez la quantité souhaitée de café moulu dans le filtre en papier. Le dosage recommandé est de 1 cuillère doseuse de café moulu par tasse de 125 ml.
5. Refermez le couvercle supérieur.
6. Placez la verseuse, avec son couvercle fermé, sur la plaque de maintien au chaud.
7. Branchez la fiche d'alimentation à une prise murale.
8. Allumez la cafetière à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt. Le voyant de contrôle rouge s'allume et la préparation du café commence.
9. Une fois préparé, le café est maintenu au chaud dans la verseuse, sur la plaque chauffante, pendant jusqu'à 40 minutes. Ensuite, la cafetière s'éteint automatiquement.
10. Vous pouvez également éteindre la cafetière manuellement en appuyant une nouvelle fois sur l'interrupteur Marche/Arrêt.
11. Débranchez la cafetière de l'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.

**NOTE :**

Lorsque vous mettez le porte-filtre en place, veillez à ce que l'anse soit orientée vers l'avant et qu'elle s'enclenche sur les côtés.

Nettoyage et entretien

Avant de commencer le nettoyage de la cafetière, débranchez-la de l'alimentation électrique et laissez-la refroidir complètement. Nettoyez la verseuse et son couvercle, la cuillère doseuse et le porte-filtre avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle, à l'aide d'une éponge ou d'une chiffonnette. Rincez les différents éléments à l'eau chaude, et séchez-les bien.

Vous pouvez nettoyer la plaque chauffante avec un chiffon humide.

Nettoyez les autres éléments de l'appareil à l'aide d'un chiffon humidifié.

N'utilisez ni solvant ni produit abrasif ni objet métallique pour nettoyer l'appareil.

Rangez la cafetière dans un endroit propre et sec.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Lisez attentivement ce mode d'emploi. Il comporte des informations importantes concernant l'utilisation, la sécurité et l'entretien de l'appareil. Il doit être conservé précieusement et transmis avec le produit à un tiers.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires, ni son câble d'alimentation n'est endommagé.
- Le câble d'alimentation ne doit être ni écrasé, ni placé sur des bords saillants ou sur des surfaces chaudes.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, avant de nettoyer l'appareil, et en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.

- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le fabricant n'est pas responsable en cas de mauvaise utilisation due au non-respect du mode d'emploi.
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique, en intérieur uniquement.
- L'appareil n'est pas conçu pour un usage professionnel.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou avec un autre système de commande à distance.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- ATTENTION ! Risque de brûlures ! En fonctionnement, l'appareil devient très chaud. Veillez à ne pas toucher directement les parties chaudes de l'appareil pendant et après l'utilisation.
- Ne déplacez et ne rangez l'appareil que lorsqu'il a complètement refroidi.
- Utilisez le produit uniquement en intérieur.

- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne représente pas un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher. Afin d'éviter une chute de l'appareil, le câble ne doit pas pendre de la surface sur laquelle est posé l'appareil. Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble.
- Placez le câble de manière à ce qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes, et qu'il ne soit ni coincé ni plié.
- Veillez à toujours laisser un espace libre suffisant au-dessus et de tous les côtés de l'appareil. Placez-le sur une surface sèche, plane, solide et résistante à la chaleur.
- Afin de ne pas endommager l'appareil, maintenez-le toujours à une distance suffisante d'autres sources de chaleur, par exemple des plaques de cuisson ou d'un four. Ne placez jamais l'appareil sur une surface de cuisson ou à proximité d'une source de gaz.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. L'appareil ne doit pas être déplacé pendant l'utilisation.
- L'appareil ne doit jamais être placé et utilisé à proximité d'objets inflammables (rideaux, textiles).
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation. Ne placez aucun matériau inflammable dans ou sur l'appareil (papier, plastique, carton).
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Avant de préparer du café pour la première fois, faites fonctionner la machine au moins 2 fois à l'eau propre, sans café, afin de la rincer.
- L'appareil doit toujours être débranché de l'alimentation électrique : en l'absence de surveillance, en cas de panne

survenant pendant le fonctionnement, avant assemblage, démontage, absence prolongée ou nettoyage.

- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Ne posez pas la verseuse chaude sur une surface froide.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

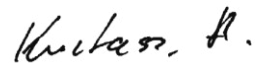
Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NX-6801 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE (du Parlement européen et du Conseil), établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz



La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.